

习近平出席 G20 峰会并发表重要讲话

做共促经济改革发展伙伴

新华社澳大利亚布里斯班 11 月 15 日电 (记者陈贲 钱彤 孙浩)二十国集团领导人第九次峰会 15 日下午在澳大利亚布里斯班举行。国家主席习近平出席会议并发表题为《推动创新发展 实现联动增长》的重要讲话,倡导做共促经济改革的发展伙伴,落实全面增长战略,推动世界经济从周期性复苏向可持续增长转变。习近平强调,中国将继续保持经济增长势头,为推动世界经济增长作出更大贡献。

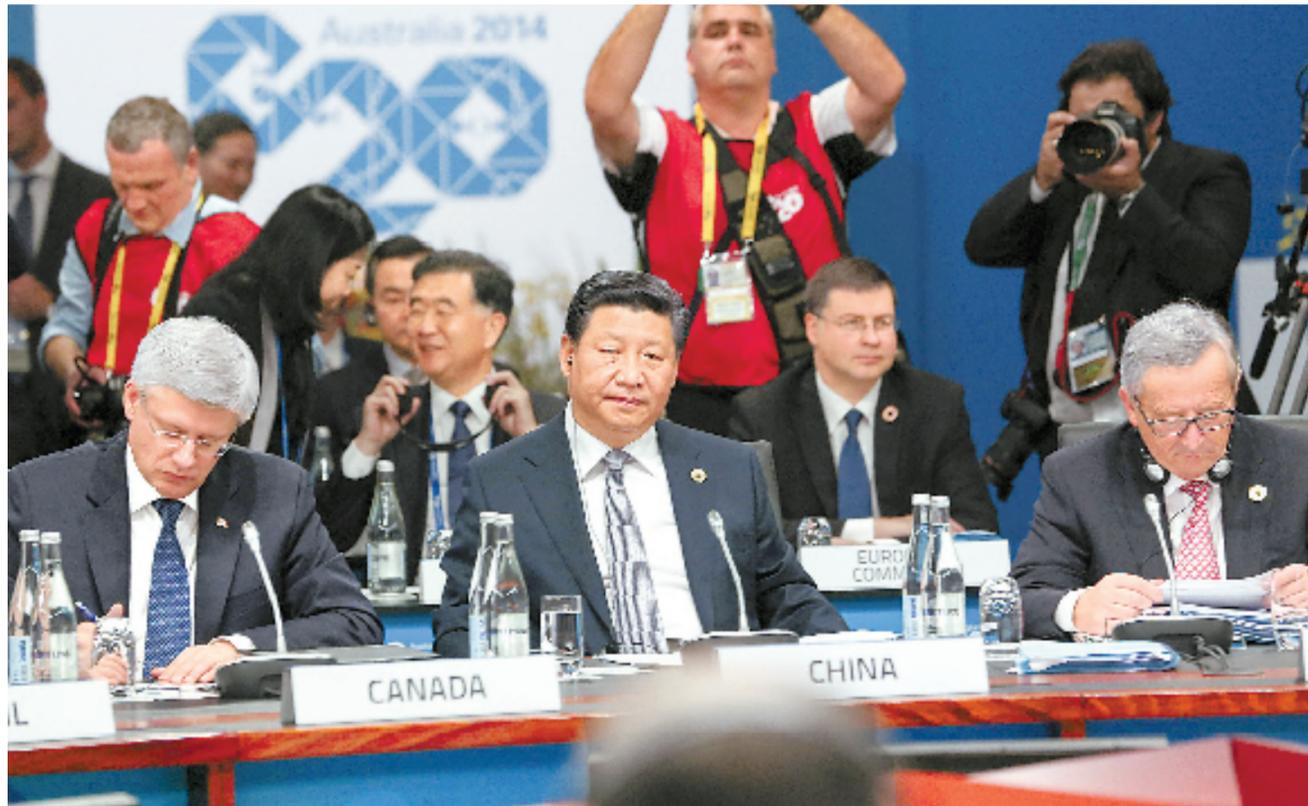
本次峰会主题是经济增长、就业与抗风险。15 日举行第一阶段会议。与会各成员领导人围绕世界经济形势、促进增长和就业等议题发言。澳大利亚总理阿博特主持会议。

习近平在讲话中指出,过去几年,世界经济逐步走出低谷,不断朝好的方向发展。同时,经济复苏之力并不强劲,金融市场还存在风险,国际贸易仍然在低位徘徊。我们当前的首要任务,就是协调宏观经济政策,共同破解发展难题,减少经济风险,实现经济繁荣、金融稳定、贸易发展、就业和民生改善。

习近平指出,不久前,亚太经合组织就推动亚太地区增长作出了规划。二十国集团也在作出努力,制定了全面增长战略。落实这一战略,重要的是发掘和培育持久增长的动力,形成各国发展创新、利益融合、增长联动的新局面。

习近平建议二十国集团从以下几方面作出努力。

第一,创新发展方式。各国要创新发展理念、政策、方式,特别是通过财税、金融、投资、竞争、贸易、就业等领域的结构改革,通过宏观经济政策和社会政策的结合,让创造财富的活力竞相迸发,让市场力量充分释放。我们要重视基础设施建设对经济的拉动效应。中方在主办亚太经合组织领导人非正式会议期间,将互联互通作为核心议题之



11 月 15 日,二十国集团领导人第九次峰会在澳大利亚布里斯班举行。国家主席习近平出席会议并发表题为《推动创新发展 实现联动增长》的重要讲话。 新华社发

一。中国支持二十国集团成立全球基础设施中心,支持世界银行成立全球基础设施基金,并将通过建设丝绸之路经济带、21 世纪海上丝绸之路、亚洲基础设施投资银行、丝路基金等途径,为全球基础设施投资作出贡献。

第二,建设开放型世界经济。各国要维护多边贸易体制,构建互利共赢的全球价值链,培育全球大市场,反对贸易和投资保护主义,推动多哈回合谈判。

第三,完善全球经济治理。各

国要致力于建设公平公正、包容有序的国际金融体系,提高新兴市场国家和发展中国家代表性和发言权,确保各国在国际经济合作中权利平等、机会平等、规则平等。

习近平强调,中国经济增长是世界经济增长的重要动力。根据国际组织测算,中国是二十国集团全面增长战略的最大贡献者之一。这样的贡献,源自中国自身稳增长、调结构、促改革、惠民生的政策措施。中国经济将继续保持强劲、可持续、平衡增长势头,每年增量相当于贡

献了一个中等发达国家的经济规模。中国将为世界经济提供更多需求,创造更多市场机遇、投资机遇、增长机遇。

习近平宣布,中国将采纳国际货币基金组织数据公布特殊标准。

习近平最后指出,二十国集团成员要树立利益共同体和命运共同体意识,努力形成各国增长相互促进、相得益彰的合作共赢格局,让二十国集团真正成为世界经济的稳定器、全球增长的催化器、全球经济治理的推进器。

与会各成员领导人表示,当前世界经济复苏缓慢且不平衡,各经济体要齐心协力,推动世界经济强劲、可持续、平衡增长,创造更多就

业。各国要着力进行经济结构调整,采取合理、稳定的财政货币政策,并加强宏观政策协调。各国要加大对基础设施建设投资,促进互联互通,克服经济增长瓶颈,有效应对地区动荡、埃博拉疫情等挑战,消除世界经济面临的风险。各成员领导人高度评价中国积极调整经济结构,转变经济发展方式,相信中国全面深化改革将推动中国经济持续健康发展,为世界经济作出更大贡献。

当天,习近平还出席二十国集团领导人峰会非正式讨论会,就经济改革议题发表讲话。习近平介绍了中国全面深化改革的目标和举措,强调中国经济进入了转方式调结构的机遇期,培育内生增长动力的机遇期,改善就业和民生的机遇期,中国经济进入新常态,增长动力充沛,发展前景光明。希望各国拿出敢破敢立的政治勇气,不断创新

发展方式,做共促经济改革的发展伙伴。

在中国、美国、澳大利亚推动下,会议通过了《二十国集团领导人应对埃博拉疫情布里斯班声明》,赞赏各国作出的巨大贡献,呼吁加强国际合作,共同应对埃博拉疫情。

汪洋等参加有关活动。

同日,习近平主席夫人彭丽媛出席澳大利亚总理夫人玛格罗特与

与会各成员领导人配偶举行的龙柏考拉园参观活动。彭丽媛同其他来宾一同品尝当地传统红茶,欣赏剪羊毛等澳大利亚特色表演,并观赏考拉等动物。

于贡献了一个中等发达国家的经济规模。未来 5 年,我们将进口超过 10 万亿美元商品,对外投资超过 5000 亿美元。这些将为世界经济提供更多需求,创造更多市场机遇、投资机遇、增长机遇。作为 2016 年二十国集团领导人峰会主办国,中国愿意为推动世界经济作出更大贡献,发挥更大作用。

借此机会,我愿宣布,中国将采纳国际货币基金组织数据公布特殊标准。

各位同事!

独行快,众行远。面对世界经济面临的各种风险和挑战,二十国集团成员要树立利益共同体和命运共同体意识,坚持做好朋友、好伙伴,积极协调宏观经济政策,努力形成各国增长相互促进、相得益彰的合作共赢格局。我们要通过这样的努力,让二十国集团走得更好更远,真正成为世界经济的稳定器、全球增长的催化器、全球经济治理的推进器,更好造福各国人民。

谢谢大家!

(新华社澳大利亚布里斯班 11 月 15 日电)

备安排,亚洲二十多个国家发起建立的亚洲基础设施投资银行,这是对国际金融体系的有益补充。

各位同事!

中国经济增长是世界经济增长的重要动力。根据国际组织测算,中国是二十国集团全面增长战略的最大贡献者之一。这样的贡献,源自中国自身稳增长、调结构、促改革、惠民生的政策措施。中国向二十国集团提交的增长战略包括了 134 项这样的政策措施,充分展示了中国以改革促增长的决心、理念和行动。

中国经济将继续保持强劲、可持续、平衡增长势头,每年增量相当

于贡献了一个中等发达国家的经济规模。未来 5 年,我们将进口超过 10 万亿美元商品,对外投资超过 5000 亿美元。这些将为世界经济提供更多需求,创造更多市场机遇、投资机遇、增长机遇。作为 2016 年二十国集团领导人峰会主办国,中国愿意为推动世界经济作出更大贡献,发挥更大作用。

借此机会,我愿宣布,中国将采纳国际货币基金组织数据公布特殊标准。

各位同事!

独行快,众行远。面对世界经济面临的各种风险和挑战,二十国集团成员要树立利益共同体和命运共同体意识,坚持做好朋友、好伙伴,积极协调宏观经济政策,努力形成各国增长相互促进、相得益彰的合作共赢格局。我们要通过这样的努力,让二十国集团走得更好更远,真正成为世界经济的稳定器、全球增长的催化器、全球经济治理的推进器,更好造福各国人民。

谢谢大家!

(新华社澳大利亚布里斯班 11 月 15 日电)

备安排,亚洲二十多个国家发起建立的亚洲基础设施投资银行,这是对国际金融体系的有益补充。

各位同事!

中国经济增长是世界经济增长的重要动力。根据国际组织测算,中国是二十国集团全面增长战略的最大贡献者之一。这样的贡献,源自中国自身稳增长、调结构、促改革、惠民生的政策措施。中国向二十国集团提交的增长战略包括了 134 项这样的政策措施,充分展示了中国以改革促增长的决心、理念和行动。

中国经济将继续保持强劲、可持续、平衡增长势头,每年增量相当

于贡献了一个中等发达国家的经济规模。未来 5 年,我们将进口超过 10 万亿美元商品,对外投资超过 5000 亿美元。这些将为世界经济提供更多需求,创造更多市场机遇、投资机遇、增长机遇。作为 2016 年二十国集团领导人峰会主办国,中国愿意为推动世界经济作出更大贡献,发挥更大作用。

借此机会,我愿宣布,中国将采纳国际货币基金组织数据公布特殊标准。

推动创新发展 实现联动增长

——在二十国集团领导人第九次峰会第一阶段会议上的发言
(2014 年 11 月 15 日 布里斯班会展中心)

中华人民共和国主席 习近平

团从以下 3 方面作出努力。

第一,创新发展方式。应对国际金融危机期间,我们通过逆周期的刺激政策,熨平经济波动,短期效果明显,但这多是治标不治本。我们必须创新发展理念、政策、方式,更加重视增长质量和效益,特别是通过财税、金融、投资、竞争、贸易、就业等领域的结构改革,通过宏观经济政策和社会政策的结合,让创造财富的活力竞相迸发,让市场力量充分释放,推动经济从周期性复苏走向可持续性增长。

在这方面,我们也要重视基础设施建设对经济的拉动效应。中方在主办亚太经合组织领导人非正式

会议期间,将互联互通作为核心议题之一,目的就是开辟新的增长点。我们支持二十国集团成立全球基础设施中心,支持世界银行成立全球基础设施基金,并将通过建设丝绸之路经济带、21 世纪海上丝绸之路、亚洲基础设施投资银行、丝路基金等途径,为全球基础设施投资作出贡献。

第二,建设开放型世界经济。世界贸易扩大了,各国都受益。世界市场缩小了,对各国都没有好处。我们要继续做全球自由贸易的旗手,维护多边贸易体制,构建互利共赢的全球价值链,培育全球大市场。要继续反对贸易和投资保护主

义,推动多哈回合谈判。要推动各种自由贸易协定做到开放、包容、透明、非歧视,避免市场分割和贸易体系分化。

第三,完善全球经济治理。今年是布雷顿森林会议 70 周年,各方都在总结布雷顿森林体系的经验,进一步完善全球经济治理。我们要以此为契机,建设公平公正、包容有序的国际金融体系,提高新兴市场国家和发展中国家的代表性和发言权,确保各国在国际经济合作中权利平等、机会平等、规则平等。要加快并切实落实国际货币基金组织改革方案,加强全球金融安全网。金砖国家宣布成立开发银行和应急储

备安排,亚洲二十多个国家发起建立的亚洲基础设施投资银行,这是对国际金融体系的有益补充。

各位同事!

中国经济增长是世界经济增长的重要动力。根据国际组织测算,中国是二十国集团全面增长战略的最大贡献者之一。这样的贡献,源自中国自身稳增长、调结构、促改革、惠民生的政策措施。中国向二十国集团提交的增长战略包括了 134 项这样的政策措施,充分展示了中国以改革促增长的决心、理念和行动。

中国经济将继续保持强劲、可持续、平衡增长势头,每年增量相当

于贡献了一个中等发达国家的经济规模。未来 5 年,我们将进口超过 10 万亿美元商品,对外投资超过 5000 亿美元。这些将为世界经济提供更多需求,创造更多市场机遇、投资机遇、增长机遇。作为 2016 年二十国集团领导人峰会主办国,中国愿意为推动世界经济作出更大贡献,发挥更大作用。

借此机会,我愿宣布,中国将采纳国际货币基金组织数据公布特殊标准。

各位同事!

独行快,众行远。面对世界经济面临的各种风险和挑战,二十国集团成员要树立利益共同体和命运共同体意识,坚持做好朋友、好伙伴,积极协调宏观经济政策,努力形成各国增长相互促进、相得益彰的合作共赢格局。我们要通过这样的努力,让二十国集团走得更好更远,真正成为世界经济的稳定器、全球增长的催化器、全球经济治理的推进器,更好造福各国人民。

谢谢大家!

(新华社澳大利亚布里斯班 11 月 15 日电)

备安排,亚洲二十多个国家发起建立的亚洲基础设施投资银行,这是对国际金融体系的有益补充。

各位同事!

中国经济增长是世界经济增长的重要动力。根据国际组织测算,中国是二十国集团全面增长战略的最大贡献者之一。这样的贡献,源自中国自身稳增长、调结构、促改革、惠民生的政策措施。中国向二十国集团提交的增长战略包括了 134 项这样的政策措施,充分展示了中国以改革促增长的决心、理念和行动。

中国经济将继续保持强劲、可持续、平衡增长势头,每年增量相当

于贡献了一个中等发达国家的经济规模。未来 5 年,我们将进口超过 10 万亿美元商品,对外投资超过 5000 亿美元。这些将为世界经济提供更多需求,创造更多市场机遇、投资机遇、增长机遇。作为 2016 年二十国集团领导人峰会主办国,中国愿意为推动世界经济作出更大贡献,发挥更大作用。

借此机会,我愿宣布,中国将采纳国际货币基金组织数据公布特殊标准。

各位同事!

尊敬的阿博特总理,各位同事:

二十国集团是开展国际经济合作的主要论坛,在促进世界经济稳定和增长方面肩负着重要使命。过去几年,在我们共同努力下,世界经济逐步走出低谷,不断朝好的方向发展。同时,我们也要看到,经济复苏之力并不强劲,金融市场还存在风险,国际贸易仍然在低位徘徊。国际组织预测今年世界经济增长 3.3%,国际贸易增长 3.1%,都低于国际金融危机前的水平。

逆水行舟,不进则退。我们当前的首要任务,就是协调宏观经济政策,共同破解发展难题,减少经济风险,实现经济繁荣、金融稳定、贸易发展、就业和民生改善。

不久前,亚太经合组织就推动亚太地区增长作出了规划。我高兴地看到,二十国集团也在作出努力,制定了全面增长战略,确立了未来 5 年在现有政策水平上额外增长 2% 的目标,这具有重要意义。

落实全面增长战略,重要的是发掘和培育持久增长的动力,形成各国发展创新、利益融合、增长联动的新局面。为此,我建议二十国集

安排是件大事,要抓紧落实。

习近平强调,金砖国家合作要做到政治和经济“双轮”驱动,既做世界经济动力引擎,又做国际和平之盾,深化在国际政治和安全领域协调和合作,捍卫国际公平正义。

习近平指出,金砖国家要积极参与国际多边合作,提高在全球经济治理中的话语权。我们要在即将举行的二十国集团布里斯班峰会上加强协调合作,推动会议取得积极成果,致力于建设开放型世界经济,落实国际货币基金组织改革方案,推动解决全球发展问题。

习近平介绍了北京亚太经合组织领导人非正式会议的情况。他表示,几天前,中国在北京主办了亚太

经合组织第二十二次领导人非正式会议。这次会议决定建设面向未来的亚太伙伴关系,构建创新发展、增长联动、利益融合的开放型经济格局,启动亚太自贸区进程,制定了互联互通蓝图和创新发展、改革与增长共识。这些成果契合亚太地区面临的挑战,体现了各方对亚太合作共同期待,对亚太长远发展繁荣具有重要意义。

与会各国领导人表示,当前世界经济有待实现强劲、可持续复苏。新兴经济体要努力保持增长,积极推动全球经济治理。有关发达国家应该采取负责任的货币政策,防止外溢效应,加大投资,寻找可持续增长动力。国际货币基金组织份

额改革方案应该尽快得到落实。金砖国家要加强全方位合作,落实好巴西福塔莱萨会晤成果,加快推进金砖国家开发银行和应急储备安排有关建设进程,密切沟通和协调,确保二十国集团布里斯班峰会取得成功,维护共同利益。与会领导人强调,将继续加强国际合作,支持联合国、世界卫生组织等共同应对埃博拉疫情。

金砖国家领导人祝贺中国成功举办亚太经合组织领导人非正式会议,赞赏中方为推动亚太区域一体化、促进亚太及世界经济发展作出的重要贡献。

王沪宁、汪洋、栗战书、杨洁篪等参加。

习近平出席金砖国家领导人非正式会晤指出

提高金砖国家全球经济治理话语权

新华社澳大利亚布里斯班 11 月 15 日电 (记者 伍益军 魏建华 李斌)金砖国家领导人非正式会晤 15 日在布里斯班举行,中国国家主席习近平、巴西总统罗塞夫、俄罗斯总统普京、印度总理莫迪、南非总统祖马出席。5 国领导人就金砖国家合作以及重大国际和地区问题深入交换意见,取得高度共识。

习近平在讲话中指出,经济合作是推动金砖国家发展的持久动力,我们要本着开放、包容、合作、共赢的金砖国家精神,继续致力于建设一体化大市场、金融大流通、基础设施互联互通、人文大交流,制定经济合作长期规划,建立更紧密经济伙伴关系。建立金砖国家开发银行和应急储备

安排是件大事,要抓紧落实。

习近平强调,金砖国家合作要做到政治和经济“双轮”驱动,既做世界经济动力引擎,又做国际和平之盾,深化在国际政治和安全领域协调和合作,捍卫国际公平正义。

习近平指出,金砖国家要积极参与国际多边合作,提高在全球经济治理中的话语权。我们要在即将举行的二十国集团布里斯班峰会上加强协调合作,推动会议取得积极成果,致力于建设开放型世界经济,落实国际货币基金组织改革方案,推动解决全球发展问题。

习近平介绍了北京亚太经合组织领导人非正式会议的情况。他表示,几天前,中国在北京主办了亚太

经合组织第二十二次领导人非正式会议。这次会议决定建设面向未来的亚太伙伴关系,构建创新发展、增长联动、利益融合的开放型经济格局,启动亚太自贸区进程,制定了互联互通蓝图和创新发展、改革与增长共识。这些成果契合亚太地区面临的挑战,体现了各方对亚太合作共同期待,对亚太长远发展繁荣具有重要意义。

与会各国领导人表示,当前世界经济有待实现强劲、可持续复苏。新兴经济体要努力保持增长,积极推动全球经济治理。有关发达国家应该采取负责任的货币政策,防止外溢效应,加大投资,寻找可持续增长动力。国际货币基金组织份

额改革方案应该尽快得到落实。金砖国家要加强全方位合作,落实好巴西福塔莱萨会晤成果,加快推进金砖国家开发银行和应急储备安排有关建设进程,密切沟通和协调,确保二十国集团布里斯班峰会取得成功,维护共同利益。与会领导人强调,将继续加强国际合作,支持联合国、世界卫生组织等共同应对埃博拉疫情。

金砖国家领导人祝贺中国成功举办亚太经合组织领导人非正式会议,赞赏中方为推动亚太区域一体化、促进亚太及世界经济发展作出的重要贡献。

王沪宁、汪洋、栗战书、杨洁篪等参加。

李克强主持召开常务会议

国务院部署推进价格改革

据新华社北京 11 月 15 日电 国务院总理李克强 11 月 15 日主持召开国务院常务会议,部署加快推进价格改革,更大程度让市场定价;决定实施普遍性降费,进一步为企业特别是小微企业减负添力;确定促进云计算创新发展措施,培育壮大新业态新产业。

会议指出,价格改革牵一发而动全身,是推进市场化改革和政府职能转变的重要内容。缩小政府定价范围,实行公开透明的市场化定价,有利于维护生产者和消费者合法权益,以合理的价格信号促进市场竞争,破除垄断,撬动社会资本投资,以结构性改革的成效推动转方式、惠民生。会议确定,要充分考

虑竞争条件和对市场、社会的影响,以逐步有序的方式,改革能源、交通、

环保等价格形成机制,疏导价格矛盾,稳步放开与人民生活没有直接关系的绝大部分专业服务价格。要抓紧制定价格改革方案,做到统筹配套,成熟一项、推出一项。同时要完善监管措施,维护良好价格秩序。

会议认为,加快发展云计算,打造信息产业升级和新兴产业成长,具有重要意义。会议确定,要积极支持云计算与物联网、移动互联网等融合发展,催生基于云计算的在线研发设计、教育医疗、智能制造等新业态。在疾病防治、灾害预防、社会保障、电子政务等领域开展大数据应用示范。加强信息安全评估和防护。支持云计算关键技术研发和重大项目建设。让数据“云”助力创业

兴业,便利千家万户。